



## **Sewer separation work beginning in February**

### **On Main Street between Jefferson Avenue and Royal Avenue**

Starting the week of February 21, 2022, the City of Winnipeg will begin work to install new land drainage sewer pipes to help protect homes and businesses in this area from basement flooding. The new sewers will also help protect the water quality of our rivers and Lake Winnipeg by reducing the frequency of combined sewer overflows.

This work will take approximately four months and will include:

- Installing new sewers on Main Street between Royal Avenue and Jefferson Avenue

During construction:

- Your water and sewer service will not be interrupted
- Your recycling and garbage collection will not be affected
- This project will require parking and traffic restrictions in the area and the temporary closure of the access to Semple Avenue west of Main Street

We understand that this may cause you some inconvenience and we appreciate your patience.

Darco Group Ltd. will be the contractor for this project.

To keep your children safe, please keep them away from the construction site at all times.

If you have any concerns regarding this work, please contact Jordan Thompson of AECOM, our consultant on this project, during regular business hours (8 a.m. to 5 p.m.) by:

- Email at [jordan.thompson@aecom.com](mailto:jordan.thompson@aecom.com)
- Phone at 204-477-5381

Outside of regular business hours, please contact 311 by phone or email at [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca) with any project concerns or questions. If you would like to learn more about combined sewers and the work we are doing to reduce combined sewer overflows, please visit [winnipeg.ca/cso](http://winnipeg.ca/cso).

## **Travaux de séparation d'égout à partir de février**

### **Sur la rue Main entre l'avenue Jefferson et l'avenue Royal**

À partir de la semaine du 21 février 2022, la Ville de Winnipeg entreprendra des travaux visant à installer de nouveaux tuyaux d'égout de drainage des terres afin d'aider à protéger les domiciles et les entreprises du secteur contre les inondations de sous-sol. Les nouveaux égouts aideront aussi à protéger la qualité de l'eau de nos rivières et du lac Winnipeg en réduisant la fréquence des débordements d'égout unitaire.

Ces travaux dureront environ quatre mois et comprendront ce qui suit :

- L'installation de nouveaux égouts sur la rue Main entre l'avenue Royal et l'avenue Jefferson

Pendant les travaux :

- Les services d'eau et d'égout ne seront pas interrompus.
- La collecte du recyclage et des déchets ménagers se poursuivra normalement.
- Pour ce projet, il faudra imposer des restrictions en matière de stationnement et de circulation dans le secteur et fermer temporairement l'accès à l'avenue Semple à l'ouest de la rue Main.

Nous regrettons les inconvénients que ces travaux pourraient entraîner et nous vous remercions de votre patience.

Les travaux ont été confiés à Darco Group Ltd.

Afin d'assurer la sécurité de vos enfants, veuillez à ce qu'ils ne s'approchent pas du chantier de construction.

Si vous avez des préoccupations au sujet de ces travaux, veuillez communiquer avec Jordan Thompson à AECOM, consultant de la Ville pour ce projet, pendant les heures d'ouverture normales (de 8 h à 17 h) :

- par courriel à [jordan.thompson@aecom.com](mailto:jordan.thompson@aecom.com);
- par téléphone au 204-477-5381.

En dehors des heures d'ouverture normales, si vous avez des préoccupations ou des questions, veuillez appeler le 311 ou envoyer un courriel à [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca). Si vous voulez en savoir plus sur les égouts unitaires et sur les travaux que nous faisons pour réduire les débordements d'égout unitaire, veuillez visiter [winnipeg.ca/cso](http://winnipeg.ca/cso).